

Antrag auf Ermächtigung zur Nutzung der Online-Dienste für Betriebe - Lohnabhängiger der Privatwirtschaft oder öffentlicher Bediensteter oder Subdelegierter von Intermediären - 1/2

AN DIE NISF-AMTSSTELLE

Ich, Unterfertigte/r

NACHNAME NAME
 STEUERNUMMER GEB AM. TT/MM/JJJJ
 IN PROV.
 TELEFONNR.* HANDY-NR.*
 E-MAIL-ADRESSE* PEC-ADRESSE*
 PERSONALAUSWEIS NUMMER
 AUSGESTELLT VON GÜLTIG BIS

● **ERKLÄRE**, dass ich bereits Folgendes besitze:

- SPID elektr. Personalausweis (CIE) Bürgerkarte (CNS)

● **ERKLÄRE**,

- dass ich bei einem Arbeitgeber angestellt bin, und von diesem zur Abwicklung der Obliegenheiten gegenüber dem NISF beauftragt worden bin
 dass ich bei einem gemäß Art. 1, Abs. 1 u. 4, Ges. Nr. 12/1979 befähigten Intermediären angestellt bin und von diesem beauftragt wurde, im Namen und anstelle der delegierenden Arbeitgeber zu handeln

und dass die von mir gelieferten Daten der Wahrheit entsprechen und ich mir bei Falscherklärungen und Vorlage bzw. Abfassung falscher Urkunden der strafrechtlichen Folgen bewusst bin (gemäß Art. 46, 47, 71, 75 u. 76 des DPR Nr. 445/2000).

● **BEANTRAGE** die Ermächtigung zur Nutzung der folgenden Online-Dienste des NISF: (sämtliche erforderte Dienste/Profile ankreuzen)

- Beitragsverwaltung - Betriebe mit Angestellten
 Krankheit: Abfrage der Krankheitsatteste Beantragung einer Kontrollvisite

● **BIN MIR BEWUSST**, dass die Identifizierungsdaten, die auch den Zugang zu den Online-Diensten des NISF für den Bürger ermöglichen, strikt persönlich und nicht übertragbar sind, und dass sämtliche Datenabfragen und/oder -übermittlungen ausschließlich mir zugeschrieben werden, und zwar ohne jegliche Ausnahme bei persönlichem Missbrauch bzw. anderer, auch in Bezug auf eventuelle zivil- und strafrechtliche Haftung.

● **ICH LEGE** eine Kopie meines gültigen Personalausweises **BEI**.

Datum _____

Unterschrift des Antragstellers _____

Ich, Unterfertigte/r _____ Steuernummer _____

in der Eigenschaft als **Arbeitgeber des Antragstellers/gesetzlicher Vertreter oder von diesem delegierte/beauftragte Person**
des Betriebs _____ Steuernummer _____

- **ERTEILE** die beantragten Ermächtigungen.
- Die von mir vertretene Körperschaft **verpflichtet sich** den Widerruf der Ermächtigung zur Nutzung der Online-Dienste seitens des Bevollmächtigten beim NISF zu beantragen, sofern diese nicht mehr notwendig ist.
- **ICH LEGE** eine Kopie meines gültigen Personalausweises **BEI**.

Datum _____

Unterschrift _____

* Zumindest eine der nachstehenden Kontaktmöglichkeiten angeben: Telefonnummer, Handynummer, E-Mail- und PEC-Adresse. Geben Sie nur **persönliche Kontaktdaten** an, um zu vermeiden, dass Dritte Kenntnis von eventuellen Dokumenten oder Mitteilungen erhalten können, die Ihnen das NISF übermitteln wird. Die persönlichen Kontaktmöglichkeiten können über das NISF-PORTAL www.inps.it aktualisiert werden, unter: "Entra in MyINPS > Dati personali".

Antrag auf Ermächtigung zur Nutzung der Online-Dienste für Betriebe - Lohnabhängiger der Privatwirtschaft oder öffentlicher Bediensteter oder Subdelegierter von Intermediären - 2/2

Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten

im Sinne des Artikels 13 der Verordnung (EU) 2016/679

Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist das NISF, mit Sitz in Rom, via Ciro il Grande Nr. 21, das Sie darüber informiert, dass die im Rahmen dieses Verfahrens gelieferten personenbezogenen Daten, einschließlich jene laut Artikel 9 und 10 der EU-Verordnung, gemäß den Bedingungen und Beschränkungen laut EU-Verordnung und gesetzesvertretendem Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 i.d.g.F. des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 101 vom 10. August 2018 behandelt werden. Dies erfolgt zwecks Antragsbearbeitung und zur Ausübung der eventuellen anderen damit verbundenen institutionellen Funktionen oder zur Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen.

Ihre personenbezogenen Daten können mit informatischen, händischen und telematischen Instrumenten, die strikt auf die Zielsetzungen der Datenerhebung ausgerichtet sind, verarbeitet werden, und zwar unter Wahrung der Sicherheit und Vertraulichkeit, jedenfalls unter Beachtung der Anweisungen gemäß Artikel 5 bis 11 der EU-Verordnung.

Die Verarbeitung wird von eigens befugtem und ausgebildetem NISF-Personal durchgeführt. Nur in Ausnahmefällen können Ihre personenbezogenen Daten auch anderen Trägern, die besondere Dienste und Tätigkeiten im Auftrag des NISF verrichten, mitgeteilt und von diesen verarbeitet werden. Diese handeln als vom NISF ernannte Verantwortliche oder Befugte unter Wahrung und zweckdienlicher Einhaltung der EU-Verordnung.

In den von den Gesetzesbestimmungen bzw. Verordnungen (sofern gesetzlich festgelegt) vorgesehenen Fällen und den von diesen bestimmten Beschränkungen, kann das NISF die personenbezogenen Daten anderen öffentlichen bzw. privaten Trägern mitteilen. Es handelt sich dabei um autonome Rechtsinhaber der Datenverarbeitung, die ausschließlich zum Zweck der erfolgten Datenmitteilung handeln. Die gelieferten Daten können nur dann weitergeleitet werden, sofern dies ausdrücklich von einer Gesetzesbestimmung bzw., falls gesetzlich vorgesehen, von einer Verordnung geregelt ist.

Die Mitteilung der nicht mit Sternchen versehenen Daten ist obligatorisch, da dies von Gesetzen, Verordnungen oder EU-Bestimmungen vorgesehen ist, welche die Leistung und die damit verbundene Einhaltung der Verpflichtungen regeln. Die Datenunterlassung kann die Akten erledigung verhindern bzw. verlangsamen, wobei dies in einigen, von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Fällen auch zur Anwendung von Strafgehdern führen kann.

Einige vom NISF gemäß den obgenannten Zwecken durchgeführten Verarbeitungen können die Übermittlung der personenbezogenen Daten an Drittländer (EU- u./od. Nicht-EU-Staaten) vorsehen. Sollte dies erforderlich sein, garantiert das NISF die Einhaltung der obgenannten EU-Verordnung (Art. 45) und übermittelt die Daten also nur jenen Staaten, die einen angemessenen Sicherheitsstandard bieten.

In den vorgesehenen Fällen sind Sie jederzeit berechtigt, sich der Datenverarbeitung zu widersetzen und vom NISF Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten zu erhalten, um hierbei die Berichtigung oder Löschung der Daten bzw. die Einschränkung der Datenverarbeitung zu beantragen (Artt. 15ff. der Verordnung). Der diesbezügliche Antrag ist beim NISF über den Verantwortlichen des Datenschutzes einzureichen, an: INPS – Responsabile della protezione dei dati, Via Ciro il Grande, 21, 00144, Roma; PEC-Adresse: responsabileprotezionedati.inps@postacert.inps.gov.it.

Sollten Sie erachten, dass das NISF bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die EU-Verordnung verstoßen hat, können sie entweder beim Datenschutzbeauftragten (Art. 77 der EU-Verordnung) oder beim Gericht (Art. 79 der EU-Verordnung) Beschwerde einlegen.

Weitere Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und zu Ihren Rechten finden Sie auf der Website des Instituts www.inps.it, unter „Informazioni sul trattamento dei dati personali degli utenti dell'INPS, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679“ (Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten der NISF-Versicherten, im Sinne der Artikel 13 u. 14 der Verordnung (EU) 2016/679) oder auf der Website des Datenschutzbeauftragten www.garanteprivacy.it.